List Judy

	G2455	G2424	G5547	G1401	G80	G1161	G2385	G3588	G1722
1:1	ιουδας	ιησου	χριστου	δουλος	αδελφος	δε	ιακωβου	τοις	εν
	ioudas	iēsou	christou	doulos	adelfos	de	iakōbou	tois	en
	Judasz	Jezusa	Pomazańca	niewolnik	brat	zaś	Jakuba	—	w

G2316	G3962	G37	G2532	G2424	G5547	G5083	
θεω	πατρι	ηγιασμενοις	και	ιησου	χριστω	τετηρημενοις	
theō	patri	hēgiasmenois	kai	iēsou	christō	tetērēmenois	
Bogu	Ojcu	którzy są uświęceni	i	Jezusie	Pomazańcu	którzy są zachowani	

G2822		G1656	G5213	G2532	G1515	G2532	G26	G4129
κλητοις	**1:2**	ελεος	υμιν	και	ειρηνη	και	αγαπη	πληθυνθειη
klētois		eleos	hymin	kai	eirēnē	kai	agapē	plēthyntheiē
powołanym		Miłosierdzie	wam	i	pokój	i	miłość	oby została pomnożona

	G27	G3956	G4710	G4160	G1125	G5213	G4012	G3588	G2839
1:3	αγαπητοι	πασαν	σπουδην	ποιουμενος	γραφειν	υμιν	περι	της	κοινης
	agapētoi	pasan	spoudēn	poioumenos	grafein	hymin	peri	tēs	koinēs
	Umiłowani	całą	gorliwość	czyniąc	pisać	wam	o	—	wspólnym

G4991	G318	G2192	G1125	G5213	G3870	G1864	G3588	G530	
σωτηριας	αναγκην	εσχον	γραψαι	υμιν	παρακαλων	επαγωνιζεσθαι	τη	απαξ	
sōtērias	anagkēn	eschon	grapsai	hymin	parakalōn	epagōnizesthai	tē	hapaks	
zbawieniu	konieczność	miałem	napisać	wam	zachęcając	walczyć o	—	raz	

G3860	G3588	G40	G4102		G3921	G1063	G5100	
παραδοθεισῃ	τοις	αγιοις	πιστει	**1:4**	παρεισεδυσαν	γαρ	τινες	
paradotheisē	tois	hagiois	pistei		pareisedysan	gar	tines	
która została przekazana	—	świętym	wiarę		Wślizgnęli się	bowiem	pewni	

G444	G3588	G3819	G4270	G1519	G5124	G3588	G2917	
ανθρωποι	οι	παλαι	προγεγραμμενοι	εις	τουτο	το	κριμα	
anthrōpoi	hoi	palai	progegrammenoi	eis	touto	to	krima	
ludzie	—	od dawna	którzy są wcześniej zapisani	na	ten	—	wyrok	

G765	G3588	G3588	G2316	G2257	G5485	G3346	G1519	G766	G2532
ασεβεις	την	του	θεου	ημων	χαριν	μετατιθεντες	εις	ασελγειαν	και
asebeis	tēn	tou	theou	hēmōn	charin	metatithentes	eis	aselgeian	kai
bezbożni	—	—	Boga	naszego	łaskę	zamieniający	na	rozpustę	a

G3588	G3441	G1203	G2316	G2532	G2962	G2257	G2424	G5547
τον	μονον	δεσποτην	θεον	και	κυριον	ημων	ιησουν	χριστον
ton	monon	despotēn	theon	kai	kyrion	hēmōn	iēsoun	christon
—	jedynego	Władcę	Boga	i	Pana	naszego	Jezusa	Pomazańca

G720		G5279	G1161	G5209	G1014	G1492	G5209	G530	
αρνουμενοι	**1:5**	υπομνησαι	δε	υμας	βουλομαι	ειδοτας	υμας	απαξ	
arnoumenoi		hypomnēsai	de	hymas	boulomai	eidotas	hymas	hapaks	
wypierający się		Przypomnieć	zaś	wam	chcę	wiedzącym	wam	raz	

G5124	G3754	G3588	G2962	G2992	G1537	G1093	G125	G4982	G3588
τουτο	οτι	ο	κυριος	λαον	εκ	γης	αιγυπτου	σωσας	το
touto	hoti	ho	kyrios	laon	ek	gēs	aigyptou	sōsas	to
to	że	—	Pan	lud	z	ziemi	egipskiej	uratowawszy	—

G1208	G3588	G3361	G4100	G622		G32	G5037	G3588	
δευτερον	τους	μη	πιστευσαντας	απωλεσεν	**1:6**	αγγελους	τε	τους	
deuteron	tous	mē	pisteusantas	apōlesen		angelous	te	tous	
drugi raz	tych	nie	którzy uwierzyli	wygubił		Zwiastunów	także	—	

G3361	G5083	G3588	G1438	G746	G235	G620	G3588	G2398	
μη	τηρησαντας	την	εαυτων	αρχην	αλλα	απολιποντας	το	ιδιον	
mē	tērēsantas	tēn	heautōn	archēn	alla	apolipontas	to	idion	
nie	którzy zachowali	—	swojego	początku	ale	którzy pozostawili	—	własne	

G3613	G1519	G2920	G3173	G2250	G1199	G126	G5259	G2217	
οικητηριον	εις	κρισιν	μεγαλης	ημερας	δεσμοις	αιδιοις	υπο	ζοφον	
oikētērion	eis	krisin	megalēs	hēmeras	desmois	aidiois	hypo	zofon	
mieszkanie	na	sądu	wielkiego	dnia	więzami	wiecznymi	pod	mrokiem	

G5083		G5613	G4670	G2532	G1116	G2532	G3588	G4012	G846	G4172
τετηρηκεν	**1:7**	ως	σοδομα	και	γομορρα	και	αι	περι	αυτας	πολεις
tetērēken		hōs	sodoma	kai	gomorra	kai	hai	peri	autas	poleis
zachował		Jak	Sodoma	i	Gomora	i	—	około	nich	miasta

G3588	G3664	G5125	G5158	G1608	G2532	G565	G3694
τον	ομοιον	τουτοις	τροπον	εκπορνευσασαι	και	απελθουσαι	οπισω
ton	homoion	toutois	tropon	ekporneusasai	kai	apelthousai	opisō
w	podobny	do tych	sposób	które oddały się nierządowi	i	które odeszły	za

G4561	G2087	G4295	G1164	G4442	G166	G1349	G5254
σαρκος	ετερας	προκεινται	δειγμα	πυρος	αιωνιου	δικην	υπεχουσαι
sarkos	heteras	prokeintai	deigma	pyros	aiōniou	dikēn	hypechousai
ciałem	innym	są wyłożone	jako przykład	ognia	wiecznego	sprawiedliwość	ponosząc

	G3668	G3305	G2532	G3778	G1797	G4561	G3303	G3392
1:8	ομοιως	μεντοι	και	ουτοι	ενυπνιαζομενοι	σαρκα	μεν	μιαινουσιν
	homoiōs	mentoi	kai	houtoi	enypniazomenoi	sarka	men	miainousin
	Podobnie	jednak	i	ci	którzy są snom oddani	ciało	wprawdzie	kalają

G2963	G1161	G114	G1391	G1161	G987		G3588	G1161	G3413
κυριοτητα	δε	αθετουσιν	δοξας	δε	βλασφημουσιν	**1:9**	ο	δε	μιχαηλ
kyriotētа	de	athetousin	doksas	de	blasfēmousin		ho	de	michaēl
panowanie	zaś	odrzucają	chwały	zaś	bluźnią		—	zaś	Michał

G3588	G743	G3753	G3588	G1228	G1252	G1256	G4012
ο	αρχαγγελος	οτε	τω	διαβολω	διακρινομενος	διελεγετο	περι
ho	archangelos	hote	tō	diabolō	diakrinomenos	dielegeto	peri
—	władca zwiastunów	gdy	z	oszczercą	rozsądzając	rozmawiał	o

G3588	G3475	G4983	G3756	G5111	G2920	G2018	G988	G235
του	μωσεως	σωματος	ουκ	ετολμησεν	κρισιν	επενεγκειν	βλασφημιας	αλλ
tou	mōseōs	sōmatos	ouk	etolmēsen	krisin	epenegkein	blasfēmias	all
—	Mojżesza	ciele	nie	ośmielił się	sądu	wnieść	bluźnierczego	ale

G2036	G2008	G4671	G2962		G3778	G1161	G3745	G3303	G3756
ειπεν	επιτιμησαι	σοι	κυριος	**1:10**	ουτοι	δε	οσα	μεν	ουκ
eipen	epitimēsai	soi	kyrios		houtoi	de	hosa	men	ouk
powiedział	oby upomniał	cię	Pan		Ci	zaś	jakich	wprawdzie	nie

G1492	G987	G3745	G1161	G5447	G5613	G3588	G249
οιδασιν	βλασφημουσιν	οσα	δε	φυσικως	ως	τα	αλογα
oidasin	blasfēmousin	hosa	de	fysikōs	hōs	ta	aloga
poznają	bluźnią	o jakich	zaś	zgodnie z naturą	jak	—	nierozumne

G2226	G1987	G1722	G5125	G5351		G3759	G846	G3754	G3588
ζωα	επισταντai	εν	τουτοις	φθειρονται	**1:11**	ουαι	αυτοις	οτι	τη
zōa	epistantai	en	toutois	ftheirontai		ouai	autois	hoti	tē
zwierzęta	wiedzą	przez	te	są niszczeni		Biada	im	bo	—

G3598	G3588	G2535	G4198	G2532	G3588	G4106	G3588	G903	G3408
οδω	του	καιν	εποpευθησαν	και	τη	πλανη	του	βαλααμ	μισθου
hodō	tou	kain	eporeuthēsan	kai	tē	planē	tou	balaam	misthou
drogą	—	Kaina	poszli	i	—	oszustwie	—	Balaama	zapłatą

G1632	G2532	G3588	G485	G3588	G2879	G622		G3778	G1526
εξεχυθησαν	και	τη	αντιλογια	του	κορε	απωλοντο	**1:12**	ουτοι	εισιν
eksechythēsan	kai	tē	antilogia	tou	kore	apōlonto		houtoi	eisin
zostali wylani	i	w	sporze	—	Korego	byli zgubieni		Ci	są

G1722	G3588	G26	G5216	G4694	G4910	G5213	G870
εν	ταις	αγαπαις	υμων	σπιλαδες	συνευωχουμενοι	υμιν	αφοβως
en	tais	agapais	hymōn	spilades	syneuōchoumenoi	hymin	afobōs
na	—	miłościach	waszych	wrzodami	wspólnie ucztując	z wami	bez obaw

G1438	G4165	G3507	G504	G5259	G417	G4064	G1186
εαυτους	ποιμαινοντες	νεφελαι	ανυδροι	υπο	ανεμων	περιφερομεναι	δενδρα
heautous	poimainontes	nefelai	anydroi	hypo	anemōn	periferomenai	dendra
siebie samych	pasąc	chmury	bezwodne	przez	wiatry	które są przenoszone	drzewa

G5352	G175	G1364	G599	G1610		G2949
φθινοπωρινα	ακαρπα	δις	αποθανοντα	εκριζωθεντα	**1:13**	κυματα
fthinopōrina	akarpa	dis	apothanonta	ekrizōthenta		kymata
późnojesienne	bezowocne	dwukrotnie	umarłszy	które zostały wykorzenione		fale

G66	G2281	G1890	G3588	G1438	G152	G792	G4107	G3739
αγρια	θαλασσης	επαφριζοντα	τας	εαυτων	αισχυνας	αστερες	πλανηται	οις
agria	thalassēs	epafrizonta	tas	heautōn	aischynas	asteres	planētai	hois
dzikie	morza	pieniącei się	—	swoimi	wstydami	gwiazdy	zbłąkane	dla których

G3588	G2217	G3588	G4655	G1519	G3588	G165	G5083		G4395
ο	ζοφος	του	σκοτους	εις	τον	αιωνα	τετηρηται	**1:14**	προεφητευσεν
ho	zofos	tou	skotous	eis	ton	aiōna	tetērētai		proefēteusen
—	mrok	—	ciemności	na	—	wiek	jest zachowany		Prorokował

G1161	G2532	G5125	G1442	G575	G76	G1802	G3004	G2400	G2064
δε	και	τουτοις	εβδομος	απο	αδαμ	ενωχ	λεγων	ιδου	ηλθεν
de	kai	toutois	hebdomos	apo	adam	henōch	legōn	idou	ēlthen
zaś	i	im	siódmy	od	Adama	Henoch	mówiąc	oto	przyszedł

G2962	G1722	G3461	G40	G846		G4160	G2920	G2596
κυριος	εν	μυριασιν	αγιαις	αυτου	**1:15**	ποιησαι	κρισιν	κατα
kyrios	en	myriasin	hagiais	autou		poiēsai	krisin	kata
Pan	wśród	dziesiątków tysięcy	świętych	Jego		uczynić	sąd	przeciw

G3956	G2532	G1827	G3956	G3588	G765	G846	G4012	G3956
παντων	και	εξελεγξαι	παντας	τους	ασεβεις	αυτων	περι	παντων
pantōn	kai	ekselegksai	pantas	tous	asebeis	autōn	peri	pantōn
wszystkim	i	odsłonić	wszystkie	—	bezbożności	ich	za	wszystkie

G3588	G2041	G763	G846	G3739	G764	G2532	G4012	G3956
των	εργων	ασεβειας	αυτων	ων	ησεβησαν	και	περι	παντων
tōn	ergōn	asebeias	autōn	hōn	ēsebēsan	kai	peri	pantōn
—	dzieła	bezbożności	ich	którymi	czynili bezbożność	i	za	wszystkie

G3588	G4642	G3739	G2980	G2596	G846	G268	G765		G3778
των	σκληρων	ων	ελαλησαν	κατ	αυτου	αμαρτωλοι	ασεβεις	**1:16**	ουτοι
tōn	sklērōn	hōn	elalēsan	kat	autou	hamartōloi	asebeis		houtoi
—	twarde	które	powiedzieli	przeciw	Niemu	grzesznicy	bezbożni		Ci

G1526	G1113	G3202	G2596	G3588	G1939	G846	G4198
εισιν	γογγυσται	μεμψιμοιροι	κατα	τας	επιθυμιας	αυτων	πορευομενοι
eisin	gongystai	mempsimoiroi	kata	tas	epithymias	autōn	poreuomenoi
są	szemrzącymi	skarżącymi się na los	według	—	pożądliwości	ich	idącymi

G2532	G3588	G4750	G846	G2980	G5246	G2296	G4383
και	το	στομα	αυτων	λαλει	υπερογκα	θαυμαζοντες	προσωπα
kai	to	stoma	autōn	lalei	hyperogka	thaumazontes	prosōpa
i	—	usta	ich	mówi mówią	nadmiernie dużo	podziwiającymi	oblicza

G5622	G5484		G5210	G1161	G27	G3415	G3588
ωφελειας	χαριν	**1:17**	υμεις	δε	αγαπητοι	μνησθητε	των
ōfeleias	charin		hymeis	de	agapētoi	mnēsthēte	tōn
zysku	przez wzgląd		Wam	zaś	umiłowani	niech będą przypomniane	—

G4487	G3588	G4280	G5259	G3588	G652	G3588
ρηματων	των	προειρημενων	υπο	των	αποστολων	του
rēmatōn	tōn	proeirēmenōn	hypo	tōn	apostolōn	tou
wypowiedzi	—	które są wcześniej powiedziane	przez	—	wysłanników	—

G2962	G2257	G2424	G5547		G3754	G3004	G5213	G3754	G1722	G2078
κυριου	ημων	ιησου	χριστου	**1:18**	οτι	ελεγον	υμιν	οτι	εν	εσχατω
kyriou	hēmōn	iēsou	christou		hoti	elegon	hymin	hoti	en	eschatō
Pana	naszego	Jezusa	Pomazańca		że	mówili	wam	że	w	ostatnim

G5550	G2071	G1703	G2596	G3588	G1438	G1939	G4198	G3588
χρονω	εσονται	εμπαικται	κατα	τας	εαυτων	επιθυμιας	πορευομενοι	των
chronō	esontai	empaiktai	kata	tas	heautōn	epithymias	poreuomenoi	tōn
czasie	będą	szydercy	według	—	swoich	pożądliwości	idący	—

G763		G3778	G1526	G3588	G592	G1438	G5591	G4151
ασεβειων	**1:19**	ουτοι	εισιν	οι	αποδιοριζοντες	εαυτους	ψυχικοι	πνευμα
asebeiōn		houtoi	eisin	hoi	apodiorizontes	heautous	psychikoi	pneuma
bezbożności		Tymi	są	—	odłączający	samych siebie	zmysłowi	Ducha

G3361	G2192		G5210	G1161	G27	G3588	G40	G5216	G4102
μη	εχοντες	**1:20**	υμεις	δε	αγαπητοι	τη	αγιωτατη	υμων	πιστει
mē	echontes		hymeis	de	agapētoi	tē	hagiōtatē	hymōn	pistei
nie	mający		Wy	zaś	umiłowani	w	najświętszej	waszej	wierze

G2026	G1438	G1722	G4151	G40	G4336	
εποικοδομουντες	εαυτους	εν	πνευματι	αγιω	προσευχομενοι	**1:21**
epoikodomountes	heautous	en	pneumati	hagiō	proseuchomenoi	
budując	samych siebie	w	Duchu	Świętym	modląc się	

G1438	G1722	G26	G2316	G5083	G4327	G3588	G1656
εαυτους	εν	αγαπη	θεου	τηρησατε	προσδεχομενοι	το	ελεος
heautous	en	agapē	theou	tērēsate	prosdechomenoi	to	eleos
Siebie samych	w	miłości	Boga	zachowajcie	czekając na	—	miłosierdzie

G3588	G2962	G2257	G2424	G5547	G1519	G2222	G166		G2532
του	κυριου	ημων	ιησου	χριστου	εις	ζωην	αιωνιον	**1:22**	και
tou	kyriou	hēmōn	iēsou	christou	eis	zōēn	aiōnion		kai
—	Pana	naszego	Jezusa	Pomazańca	do	życia	wiecznego		i

G3739	G3303	G1653	G1252		G3739	G1161	G1722	G5401
ους	μεν	ελεειτε	διακρινομενοι	**1:23**	ους	δε	εν	φοβω
hous	men	eleeite	diakrinomenoi		hous	de	en	fobō
dla tych	wprawdzie	miejcie litość	wątpiących		tych	zaś	w	strachu

G4982	G1537	G3588	G4442	G726	G3404	G2532	G3588	G575	G3588
σωζετε	εκ	του	πυρος	αρπαζοντες	μισουντες	και	τον	απο	της
sōzete	ek	tou	pyros	harpazontes	misountes	kai	ton	apo	tēs
ratujcie	od	—	ognia	porywając	brzydząc się	i	—	przez	—

G4561	G4695	G5509		G3588	G1161	G1410	G5442	G5209
σαρκος	εσπιλωμενον	χιτωνα	**1:24**	τω	δε	δυναμενω	φυλαξαι	υμας
sarkos	espilōmenon	chitōna		tō	de	dynamenō	fylaksai	hymas
ciało	która jest splamiona	tuniki		—	zaś	mogącemu	ustrzec	was

G679	G2532	G2476	G2714	G3588	G1391	G846	G299	G1722
απταιστους	και	στησαι	κατενωπιον	της	δοξης	αυτου	αμωμους	εν
aptaistous	kai	stēsai	katenōpion	tēs	doksēs	autou	amōmous	en
nieupadłymi	i	postawić	wobec	—	chwały	Jego	nienagannymi	z

G20		G3441	G4680	G2316	G4990	G2257	G1391	G2532
αγαλλιασει	**1:25**	μονω	σοφω	θεω	σωτηρι	ημων	δοξα	και
agalliasei		monō	sofō	theō	sōtēri	hēmōn	doksa	kai
wesołością		Jedynemu	mądremu	Bogu	Zbawicielowi	naszemu	chwała	i

G3172	G2904	G2532	G1849	G2532	G3568	G2532	G1519	G3956	G3588
μεγαλωσυνη	κρατος	και	εξουσια	και	νυν	και	εις	παντας	τους
megalōsynē	kratos	kai	eksousia	kai	nyn	kai	eis	pantas	tous
wielkość	moc	i	władza	i	teraz	i	na	wszystkie	—

G165	G281
αιωνας	αμην
aiōnas	amēn
wieki	amen

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu